

# Sitzung des Verwaltungsrates

---



**Datum und Ort:** Montag, den 18. Mai 2015 im Sitz der FLF in Mondercange

**Präsident:** P. PHILIPP

**Mitglieder:** G. GOERGEN, Chr. HESS, Cl. KREMER, R. KREMER, Dr. H. MAUSEN, M. RICHARD, Ch. SCHAACK, J. SCHILTZ, N. SCHOCKMEL, Me J.-J. SCHONCKERT

**Sekretär:** J. WOLFF

---

Der Bericht der Sitzung des Verwaltungsrates vom Montag, den 11. Mai 2015 wird genehmigt.

## **NATIONALER SPIELBETRIEB**

### **Email des Vereins FC Alliance Aisdall vom 13.5.2015**

Ein Email des Vereins FC Alliance Aisdall vom 13. Mai 2015 zu dem Thema Barragespiele 2014/2015 wird eingesehen und beantwortet.

### **Barragespiele, Pokalendspiele 2014/2015**

Das vorliegende Programm der Barrage- und Pokalendspiele 2014/2015 wird eingesehen und vervollständigt.

Das definitive Programm und die Spielfelder der verschiedenen Barragespiele werden am späten Samstagnachmittag (23.5.) festgesetzt werden.

P. PHILIPP, E. DECKER, Chr. HESS, R. KREMER und M. RICHARD werden sich dieser Angelegenheit annehmen.

### **Meisterschaft in der BGL Ligue 2014/2015**

Der Verwaltungsrat gratuliert dem CS Fola Esch zum Titel des Luxemburger Meisters 2014/2015.

Am Samstag, den 23. Mai 2015 (letzter Spieltag der Meisterschaft 2014/2015) wird Präsident P. PHILIPP nach dem Spiel CS Fola Esch – FC Progrès Niedercorn die Meisterschaftstrophäe und die Medaillen an die Spieler und Betreuer des neuen Landesmeisters überreichen.

### **Meisterschaft der Frauen 2014/2015**

Der Verwaltungsrat gratuliert dem FC Jeunesse Junglinster zum Titel des Luxemburger Meisters 2014/2015 der Frauen.

Die Meisterschaftstrophäe und die Medaillen sind bereits am letzten Spieltag der Meisterschaft nach dem Spiel FC Jeunesse Junglinster – AS Colmar Berg von N. SCHOCKMEL an die Spieler und die Betreuer des neuen Landesmeisters überreicht worden.

## **Endspiel der Meisterschaft der Juniors 2014/2015**

Das Endspiel der Meisterschaft der Juniors 2014/2015 wird am Freitag, den 22. Mai 2015 um 19.30 in Schifflange ausgetragen werden.

## **INTERNATIONALER SPIELBETRIEB**

### **Freundschaftsländerspiel Luxemburg – Moldawien, 9.6.2015**

Die Eintrittspreise für das Freundschaftsländerspiel Luxemburg – Moldawien am Dienstag, den 9. Juni 2015 um 19.00 Uhr im Stade J. Barthel in Luxemburg werden festgesetzt:

Tribune couverte: 20 €

Tribune de face: 10 € (gratis für Jugendliche unter 16 Jahren)

Der Verwaltungsrat beschliesst für dieses Spiel allen Zuschauern für die Tribune populaire M freien Eintritt zu gewähren.

### **Qualifikationsspiel zur U21-EM 2017, Luxemburg – Wales, 4.9.2015**

Das Qualifikationsspiel zur U21-EM zwischen Luxemburg und Wales wird am Freitag, den 4. September 2015 um 18.30 Uhr im Stade de la Frontière in Esch/Alzette ausgetragen werden.

## **INTERNATIONALE ANGELEGENHEITEN**

### **65. FIFA-Kongress am 28./29. Mai 2015 in Zürich (CH)**

Beim 65. FIFA-Kongress am 28./29. Mai 2015 in Zürich (CH) wird die FLF durch P. PHILIPP, Ch. SCHAACK und J. WOLFF vertreten werden.

Dr. M. REUTER wird die FLF bei der 3. medizinischen Konferenz der FIFA, welche im Rahmen des FIFA-Kongresses 2015 am 27. und 28. Mai 2015 in Zürich stattfindet, vertreten.

## **STATUTEN UND REGLEMENTE**

### **FIFA-Reglement zur Arbeit mit Vermittlern**

Me Jean-Jacques SCHONCKERT informiert den Verwaltungsrat über das inzwischen fertig gestellte nationale Reglement betreffend die Arbeit mit Vermittlern (FIFA).

Die Vereine der BGL Ligue und der Ehrenpromotion werden schriftlich über die Modalitäten in Kenntnis gesetzt.

Die nötigen schriftlichen Informationen und Formulare werden auf der Internetseite der FLF veröffentlicht ([www.football.lu](http://www.football.lu) – La FLF – Intermédiaires)

## **Schlichtungsverfahren mit dem Verein AS Jeunesse Canach vom 15. Mai 2015**

Me J.-J. SCHONCKERT informiert den Verwaltungsrat über das Schlichtungsverfahren vom 15. Mai 2015 mit dem Verein FC Jeunesse Canach (Antrag des Vereins FC Jeunesse Canach auf Schlichtung betreffend ein Urteil des Berufungsrates vom 7. Mai 2015 in einer Angelegenheit betreffend das Meisterschaftsspiel FC Jeunesse Canach – FC Wiltz 71, BGL Ligue).

## **Schlichtungsverfahren mit dem Verein FC AS Hosingen vom 18.5.2015**

Me J.-J. SCHONCKERT informiert den Verwaltungsrat über das Schlichtungsverfahren vom 18. Mai 2015 mit dem Verein FC AS Hosingen (Antrag des FC AS Hosingen auf Schlichtung betreffend ein Urteil des Berufungsrates vom 7. Mai 2015 in einer Angelegenheit betreffend das Meisterschaftsspiel FCAS Hosingen – AS Wincrange, Seniors II classe 4 série 1).

## **SCHIEDSRICHTERWESEN**

### **Konvention mit den Elite-Schiedsrichtern der FLF**

Ch. SCHAACK informiert den Verwaltungsrat, dass die bestehende Konvention mit den Elite-Schiedsrichtern am Ende der Saison 2014/2015 auslaufen wird.

Erste Gespräche im Hinblick auf eine Erneuerung dieser Konvention werden in den nächsten Wochen stattfinden.

## **MEDIZINISCHE ANGELEGENHEITEN**

### **„Projet sports et santé, surveillance nationale des blessures sportives au Luxembourg (TIPPS)“**

Der Verwaltungsrat ist damit einverstanden, dass die Verantwortlichen von TIPPS die Luxemburger Vereine zwecks Unterstützung dieses Projekts kontaktieren können.

## **FINANZIELLE UND KOMMERZIELLE ANGELEGENHEITEN**

### **Organisation der „soirée du football“, 23.10.2015**

Der Verwaltungsrat bespricht die Organisation der „soirée du football“ am 23. Oktober 2015.

Der Vertrag FLF/Rockhal ist bereits unterschrieben worden.

## **ADMINISTRATIVE ANGELEGENHEITEN**

### **Gestaltung der Internetseite der FLF**

P. PHILIPP wird zu dem Thema „Gestaltung der Internetseite der FLF“ in den nächsten Tagen Kontakt mit einer spezialisierten lokalen Firma Rücksprache nehmen.

Die nächste Sitzung des Verwaltungsrates wird am Dienstag, den 26. Mai 2015 um 18.30 Uhr am Sitz der FLF in Mondercange stattfinden.